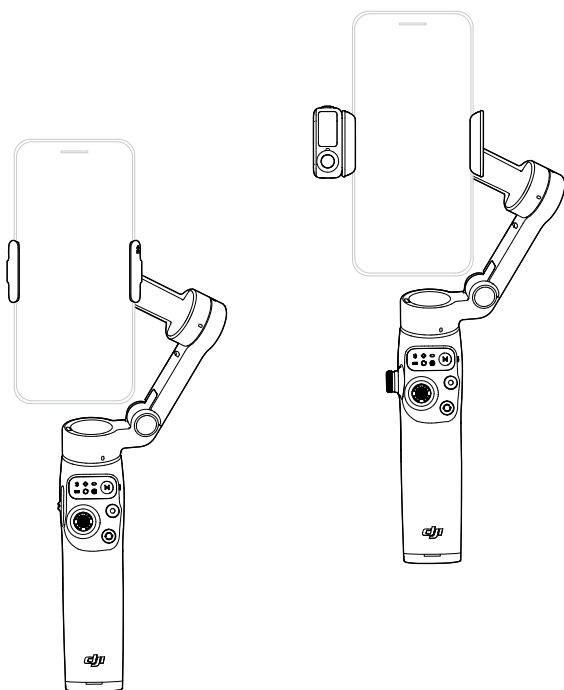


dji OSMO MOBILE 7 / 7P

Korisnički priručnik

v1.0 2025.02





Ovaj dokument zaštićen je autorskim pravima tvrtke DJI sa svim pridržanim pravima. Osim ako tvrtka DJI ne odobri drugačije, ne ispunjavate uvjete za upotrebu ili davanje dozvole drugima da upotrebljavaju dokument ili bilo koji dio dokumenta njegovom reprodukcijom, prijenosom ili prodajom dokumenta. Ovaj dokument i njegov sadržaj smatrajte samo uputama za upravljanje proizvodima tvrtke DJI. Dokument se ne smije upotrebljavati u druge svrhe.

U slučaju odstupanja između različitih verzija, engleska verzija ima prednost.

Pretraživanje ključnih riječi

Pretražite ključne riječi, npr. „baterija” i „instalirati” da biste pronašli temu koja vas zanima. Ako za čitanje ovog dokumenta upotrebljavate Adobe Acrobat Reader, pritisnite Ctrl + F u sustavu Windows ili Command + F na računalu Mac za početak pretraživanja.

Kretanje do teme

U sadržaju pogledajte cjelovit popis tema. Kliknite na temu za prelazak na taj odjeljak.

Ispis ovog dokumenta

Ovaj dokument podržava ispis visoke razlučivosti.

Upotreba ovog priručnika

Legenda

⚠ Važno

💡 Savjeti i upute

📖 Referenca

Pročitajte prije upotrebe

DJI™ vam pruža videozapise s uputama i sljedeće dokumente:

1. „Sigurnosne smjernice”
2. „Vodič za brzi početak rada ”
3. „Korisnički priručnik”

Prije prve uporabe preporučuje se pogledati sve videozapise s uputama i pročitati „Sigurnosne smjernice”. Obavezno prije prve upotrebe pogledajte „Vodič za brzi početak rada” i potražite dodatne upute u ovom „Korisnički priručnik”.

Vodiči u obliku videozapisa

Idite na adresu u nastavku ili skenirajte QR kôd kako biste pogledali vodiče u obliku videozapisa koji pokazuju kako sigurno upotrebljavati proizvod:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/video>

Slika

Opći opisi u ovom priručniku primjenjuju se na Osmo Mobile 7 i Osmo Mobile 7P. Osmo Mobile 7P upotrebljava se kao primjer na slikama.

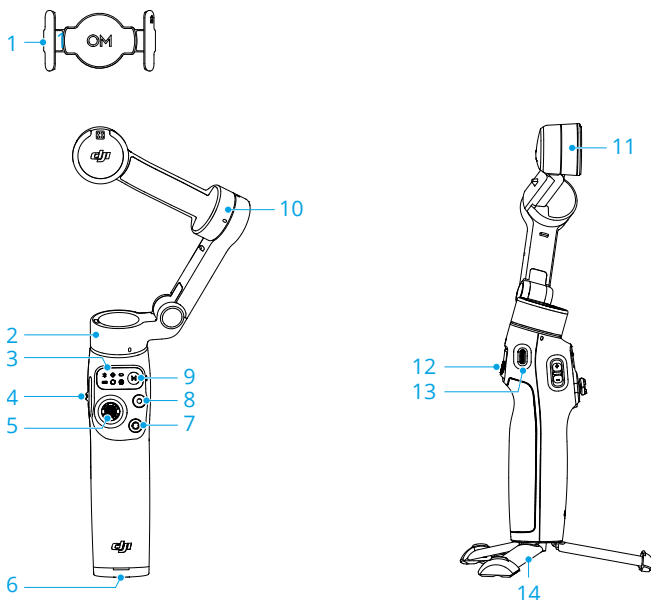
Sadržaj

Upotreba ovog priručnika	3
Legenda	3
Pročitajte prije upotrebe	3
Vodiči u obliku videozapisa	3
Slika	3
1 Profil proizvoda	6
1.1 Osmo Mobile 7	6
1.2 Osmo Mobile 7P	7
1.3 Višefunkcionalni modul	8
2 Prva upotreba	9
2.1 Punjenje	9
2.2 Rasklapanje	9
2.3 Prikvačivanje telefona	10
2.4 Povezivanje s aplikacijom DJI Mimo	11
2.5 Ažuriranje upravljačkog softvera	12
3 Osnovne značajke	13
3.1 Pokreti hvatanja	13
3.2 Načini za praćenje	14
3.3 Indikatori	15
3.4 Gumbi i priključci	16
3.5 Punjenje baterije telefona	18
3.6 Pohrana	20
4 Napredne značajke	21
4.1 Višefunkcionalni modul	21
Umetanje i uklanjanje	21
Praćenje i snimanje	22
Praćenje	23
Snimanje	24
Svjetlo ispune	25
Povezivanje s bežičnim mikrofonom	26
Punjenje baterije telefona	28
Indikatori	28
Ažuriranje upravljačkog softvera	29
4.2 Daljinsko upravljanje putem sata	29
5 Održavanje	30

6	Dodatak	31
6.1	Specifikacije	31
6.2	Kompatibilnost s telefonom	31

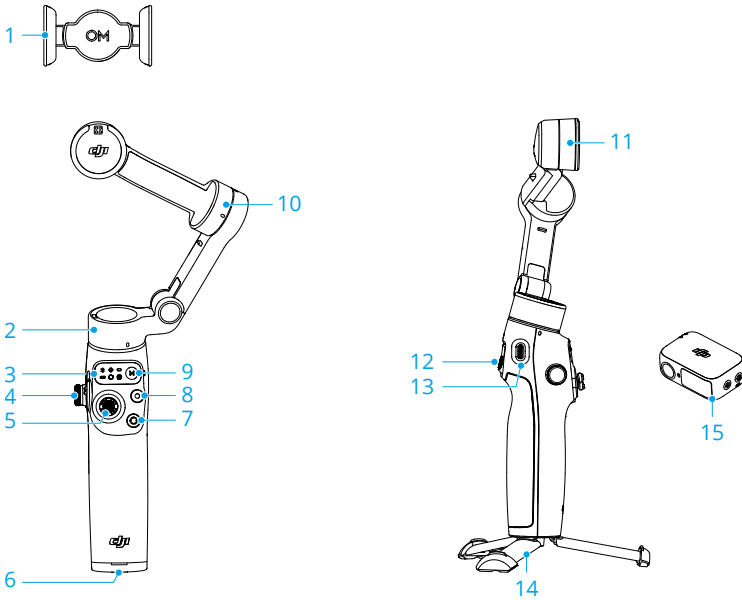
1 Profil proizvoda

1.1 Osmo Mobile 7



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. DJI OM magnetska hvataljka za telefon
4 | 8. Gumb okidača/snimanja |
| 2. Pan motor | 9. Gumb napajanja/M |
| 3. Statusna ploča | 10. Nagibni motor |
| 4. Klizač zumiranja | 11. Roll motor |
| 5. Navigacijska tipka | 12. Okidač |
| 6. 1/4"-20 UNC priključak | 13. Priključak za punjenje (USB-C) |
| 7. Gumb za prebacivanje | 14. Ugrađeni tronožac |

1.2 Osmo Mobile 7P



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. DJI OM magnetska hvataljka za telefon serije 7 | 8. Gumb okidača/snimanja |
| 2. Pan motor | 9. Gumb napajanja/M |
| 3. Statusna ploča | 10. Nagibni motor |
| 4. Bočni kotač | 11. Roll motor |
| 5. Navigacijska tipka | 12. Okidač |
| 6. 1/4"-20 UNC priključak | 13. Priključak za punjenje (USB-C) |
| 7. Gumb za prebacivanje | 14. Ugrađeni tronožac |
| | 15. DJI OM višefunkcionalni modul |

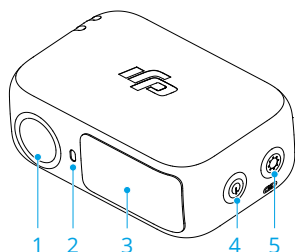


- DJI OM višefunkcionalni modul u nastavku se naziva „Višefunkcionalni modul“.

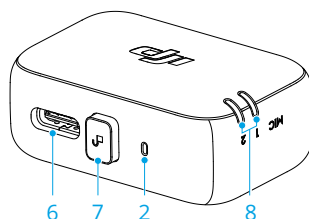


- Kombinacija uređaja Osmo Mobile 7P obuhvaća Višefunkcionalni modul i pripadajuće dodatke. Za Osmo Mobile 7 modul i dodaci prodaju se zasebno.

1.3 Višefunkcionalni modul



1. Kamera za praćenje
2. Indikator statusa kamere
3. Svjetlo ispune
4. Gumb za upravljanje svjetlinom
5. Gumb za upravljanje toplinom boje / uparivanjem s Bluetoothom

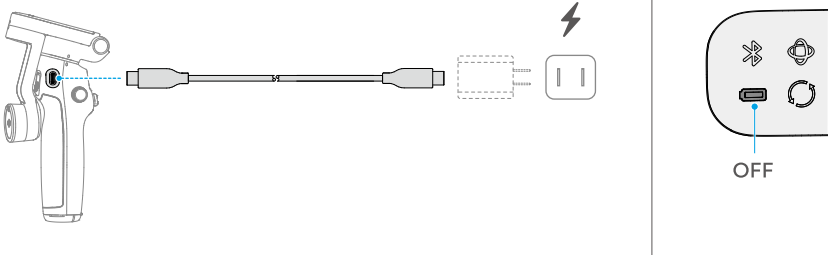


6. Priključak za zvučne podatke / punjenje telefona (USB-C)
7. Otpustite gumb
8. Indikator statusa bežičnog mikrofona

2 Prva upotreba

2.1 Punjenje

Baterija proizvoda potpuno je napunjena kada se indikator razine napunjenosti baterije isključuje.

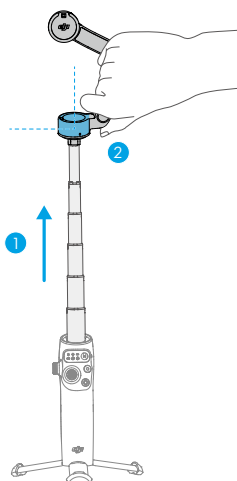


2.2 Rasklapanje

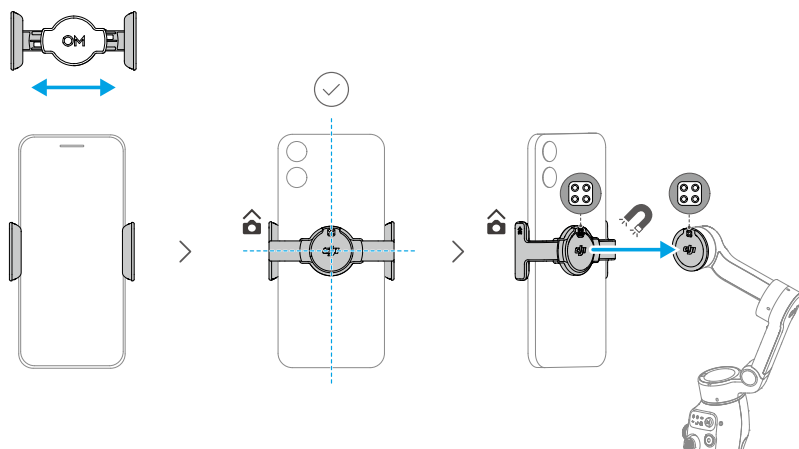


- Ugrađeni stativ prikladan je za stabilne i ravne površine u okruženju bez vjetrova. U drugim se uvjetima preporučuje prikačiti DJI OM stativ s drškom (prodaje se zasebno) na donji dio gimbal.
- Ugrađenu produžnu šipku ima samo Osmo Mobile 7P.

Ako produljite ugrađenu produžnu šipku, pobrinite se da Motor za pomicanje prilagodite tako da bude u ravni s tlom. Time se postiže ravnoteža nakon što se telefon pričvrsti za gimbal.



2.3 Prikvačivanje telefona



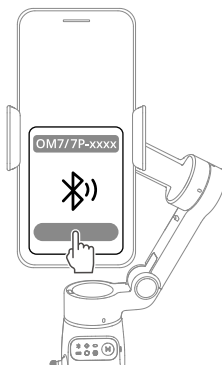
Svjetlo načina mirnog gimballa (☺/☹/☺/☹) označuje da gimbal stabilizira telefon. Ako se svjetlo ne uključi nakon što prikačite telefon, pritisnite gumb M kako biste omogućili stabilizaciju.

2.4 Povezivanje s aplikacijom DJI Mimo

1. Skenirajte QR kôd za preuzimanje najnovije verzije aplikacije DJI Mimo.



2. Omogućite Bluetooth na svom telefonu, otvorite DJI Mimo i povežite se s gimbalom.



- Provjerite koje verzije operativnih sustava Android i iOS DJI Mimo podržava na <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-mimo>.
- Sučelje i funkcije aplikacije DJI Mimo mogu se promijeniti s ažuriranjem verzije softvera. Stvarno korisničko iskustvo temelji se na verziji softvera koja se upotrebljava.



Ako povezivanje s Bluetoothom ne uspije, isprobajte sljedeće korake:

1. Idite na postavke Bluetootha na telefonu. Uklonite sve postojeće veze s gimbalom i zaboravite uređaj.
2. [Ponovno postavite Bluetooth za gimbal.](#)
3. Dodirnite novi naziv uređaja u postavkama Bluetootha. Nakon povezivanja ponovno pokrenite DJI Mimo.

2.5 Ažuriranje upravljačkog softvera

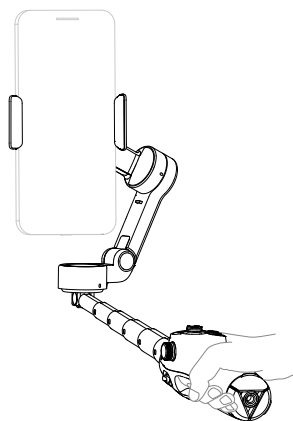
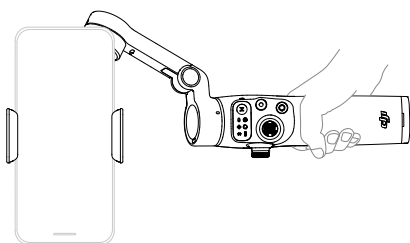
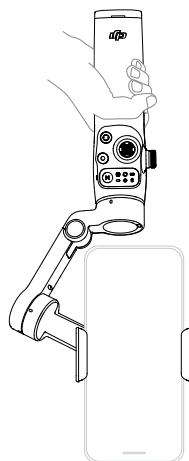
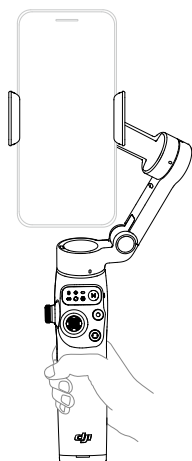
Pojavit će se upit u aplikaciji DJI Mimo kad je dostupan novi upravljački softver. Dodirnite upit i slijedite upute na zaslonu kako biste ažurirali upravljački softver.

Pobrinite se da indikator razine napunjenosti baterije kontinuirano svijetli zelenom bojom prije ažuriranja. NEMOJTE izaći iz aplikacije DJI Mimo tijekom ažuriranja.

Ako ažuriranje ne uspije, ponovno pokrenite DJI Mimo, ponovno uspostavite Bluetooth vezu i pokušajte ponovno.

3 Osnovne značajke

3.1 Pokreti hvatanja



- Pokreti hvatanja primjenjuju se na pejzažne i portretne orijentacije.
- Ugrađenu produžnu šipku ima samo Osmo Mobile 7P.
- Ako je ugrađeni stativ produljen, uhvatite dršku radi postizanja stabilnosti. **NEMOJTE** hvatati samo stativ.

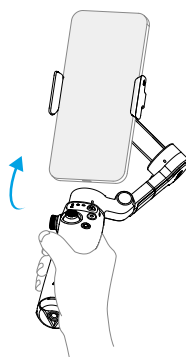
3.2 Načini za praćenje

Kliknite kako biste pogledali [video vodiče](#).

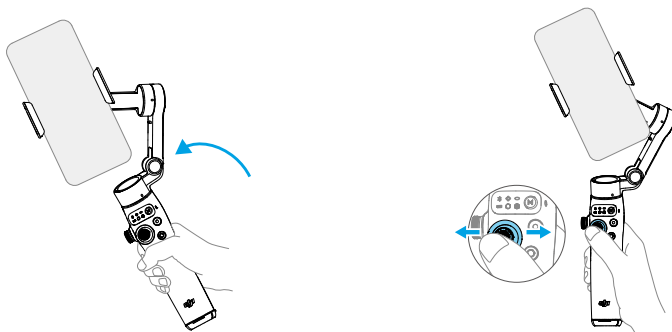
Način za praćenje	Efekt
PTF (praćenje pomicanjem i nagnjanjem) 	① + ②
PF (praćenje pomicanjem) 	①
FPV (praćenje pomicanjem, nagnjanjem i okretanjem) 	① + ② + ③
SpinShot 	① + ② + ③ + ④
Zaključavanje	Telefon ne prati pokrete drške



① Rotirajte dršku u vodoravnom smjeru, a telefon prati



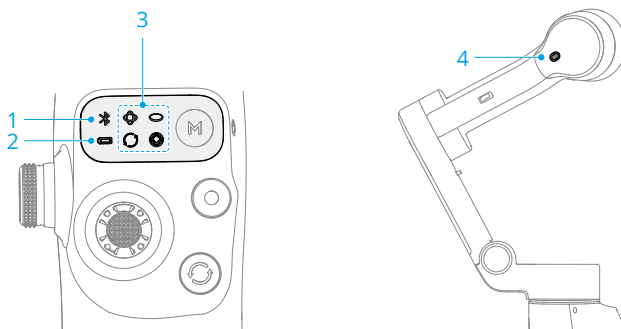
② Zanjšite dršku prema naprijed i natrag, a telefon prati



③ Rotirajte dršku u okomitom smjeru, a telefon prati

④ Pomaknite upravljačku palicu ulijevo ili udesno kako biste telefon rotirali u okomitom smjeru

3.3 Indikatori



1. Indikator statusa sustava



Pulsira zelenim svjetlom

Bluetooth nije povezan



Neprekidno zeleno svjetlo

Bluetooth povezan

2. Indikator razine napunjenosti baterije



Treperi brzo crveno

≤ 5 %



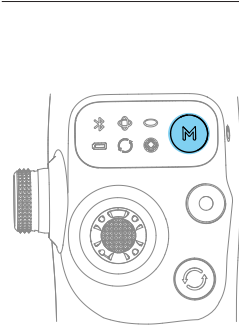
Neprekidno crveno svjetlo

6 % – 19 %

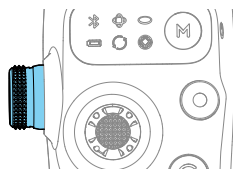
	Neprekidno žuto svjetlo	20 % – 60 %
	Neprekidno zeleno svjetlo	> 60 %
3. Indikator načina rada gimballa		
	Uključeno	PTF
	Uključeno	PF
	Uključeno	FPV
	Uključeno	SpinShot
	Naizmjenično treperi	Ažuriranje upravljačkog softvera
	Treperi istovremeno	Ažuriranje firmvera nije uspjelo ili status nije uobičajen
4. Indikator statusa snimanja		
	Neprekidno crveno svjetlo	Snimanje videozapisa putem aplikacije DJI Mimo

3.4 Gumbi i priključci

Sljedeće su značajke utemeljene na aplikaciji DJI Mimo. Podrška određenih značajki u sustavu kamere može se razlikovati ovisno o modelu telefona. Za više informacija posjetite <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series>.



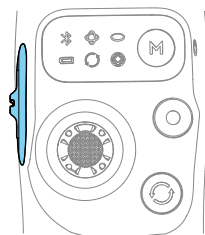
- M gumb**
- Kada je isključen**
- Kada je gimbal sklopljen, pritisnite jednom: provjerite razinu baterije
- Kad je gimbal rasklopljen, pritisnite jednom: uključi
- Kad je uključen**
- Pritisnite jednom: prebacivanje između načina rada gimballa
- Pritisnite triput: prebacite u stanje čekanja (pritisnite bilo koji gumb za izlaz)
- Pritisnite i držite: Isključivanje
- * Gumb M također može upravljati punjenjem telefona upotrebom gimballa ili uređaja Višefunkcionalni modul.



Bočni kotač (Osmo Mobile 7P)

Pritisnite jednom: prebacivanje između fokusa i zumiranja
 Rotiranje: reguliranje fokusa ili zumiranja

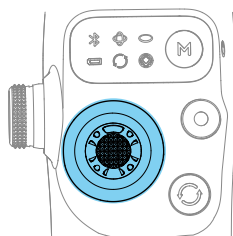
* Bočni kotačić može **upravljati svjetlom ispuhe** kada se upotrebljava uz Višefunkcionalni modul.



Klizač zumiranja (Osmo Mobile 7)

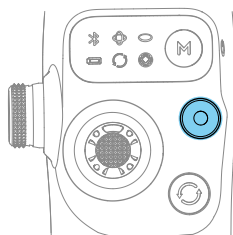
Pritisnite jednom: prebacivanje između unaprijed postavljenih razina zumiranja

Pritišćite kontinuirano: kontinuirana promjena zumiranja



Navigacijska tipka

Pomičite se okomito i vodoravno za pomicanje mobilnog telefona. Smjer upravljanja navigacijske tipke može se postaviti u aplikaciji DJI Mimo.

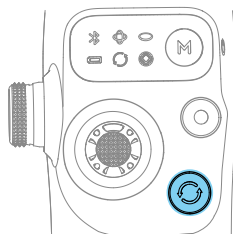


Gumb okidača/snimanja

Pritisnite jednom: snimanje fotografije ili početak ili završavanje snimanja

Pritisnite dvaput: snimanje fotografije tijekom snimanja

Pritisnite i držite: za sljedno snimanje u foto načinu rada

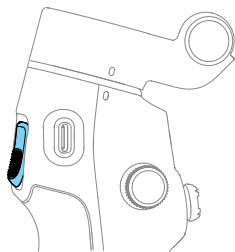


Gumb za prebacivanje

Pritisnite jednom: prebacivanje između prednje i stražnje kamere

Pritisnite dvaput: prebacivanje između pejzažnog i portretnog načina

Pritisnite triput: prebacivanje između načina snimanja fotografija i videozapisa



Okidač

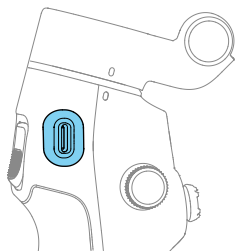
Pritisnite jednom za pokretanje ili zaustavljanje načina ActiveTrack

Pritisnite dvaput za recentriranje gimbala

Pritisnite triput: rotirajte telefon za 180 stupnjeva u vodoravnom smjeru

Pritisnite jednom, a zatim pritisnite i držite kako biste prilagodili način praćenja na brzo i otpustite za izlaz.

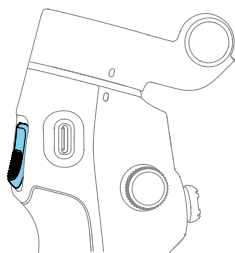
Pritisnite i zadržite za ulazak u zaključani način. Otpustite se za izlazak iz zaključanog načina.



Priključak za punjenje (USB-C)

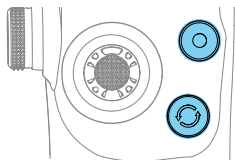
Punjenje baterije gimbala

[Punjenje baterije telefona](#)



Kombinirana operacija

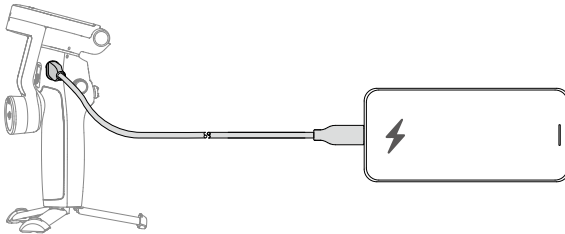
Istovremeno pritisnite gumb za prebacivanje, gumb za okidanje/snimanje i okidač dulje od jedne sekunde kako biste resetirali Bluetooth naziv i vezu i ponovno se povezali.



3.5 Punjenje baterije telefona

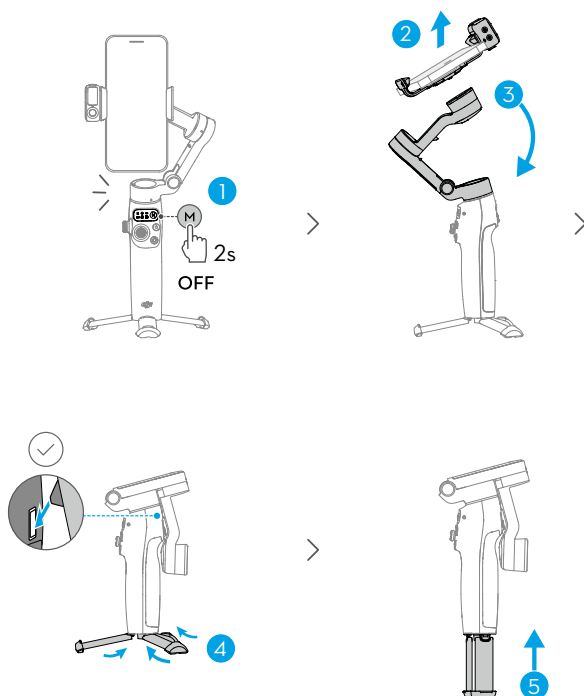
- Pobrinite se da je baterija gimbala dovoljno napunjena (indikator prikazuje  ili ).

- Pobrinite se da je gimbal isključen.
 - Određeni se telefoni pune samo nakon jednog pritiska M gumba.
-



3.6 Pohrana

- ☀ • Za Osmo Mobile 7P uvucite produžnu šipku prije izvršavanja sljedećih koraka.
- Kada se gimbal isključi, on se automatski rotira na položaj za sklapanje. Zajedno uklonite telefon, hvataljku za telefon i Višefunkcionalni modul. Za sljedeću ih upotrebu prikvačite kao cjelinu i rasklopite gimbal radi početka snimanja.



4 Napredne značajke

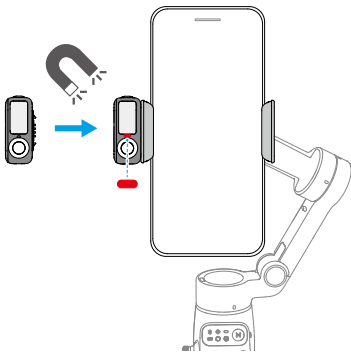
4.1 Višefunkcionalni modul

- Kombinacija uređaja Osmo Mobile 7P obuhvaća Višefunkcionalni modul i pripadajuće dodatke. Za Osmo Mobile 7 modul i dodaci prodaju se zasebno.

Umetanje i uklanjanje

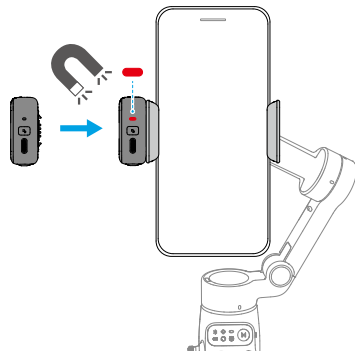
Primjer ①

Snimajte fotografije ili videozapise sebe



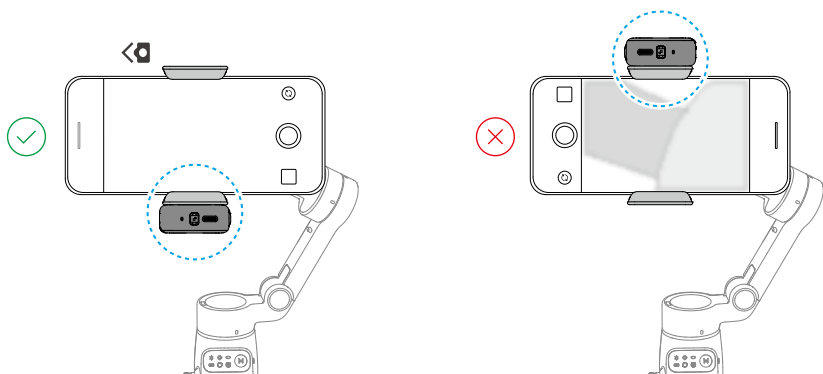
Primjer ②

Snimajte fotografije ili videozapise drugih

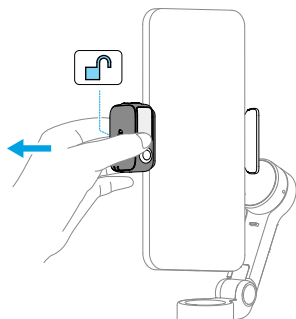


- Ako se indikator prikazan na prethodnoj slici ne uključi nakon umetanja uređaja Višefunkcionalni modul, provjerite jesu li oznake na gimbalu i hvataljci za telefon poravnate.
- Ako se Višefunkcionalni modul ne upotrebljava više od pet minuta, on automatski ulazi u način mirovanja i indikator se isključuje. Za izlazak iz stanja mirovanja pritisnite okidač na gimbalu.

Izbjegavajte blokiranje stražnje kamere tijekom snimanja u pejzažnom načinu.



Uklonite Višefunkcionalni modul:



Praćenje i snimanje

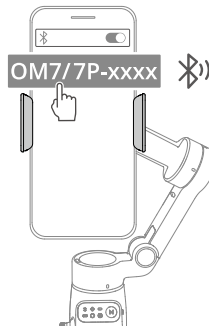
Višefunkcionalni modul pruža vam omogućavanje praćenja putem kamere sustava i aplikacija kamere treće strane bez potrebe za upotrebom aplikacije DJI Mimo.

-
- ⚠ • Višefunkcionalni modul samo podržava praćenje osoba.
 - Značajke praćenja i snimanja uređaja Višefunkcionalni modul onemogućene su u aplikaciji DJI Mimo.
-
- 💡 • Usmjerite kameru za praćenje za Višefunkcionalni modul i kameru telefona prema predmetu. Primjerice, obje se kamere upotrebljavaju za snimanje selfija na sljedećim slikama.

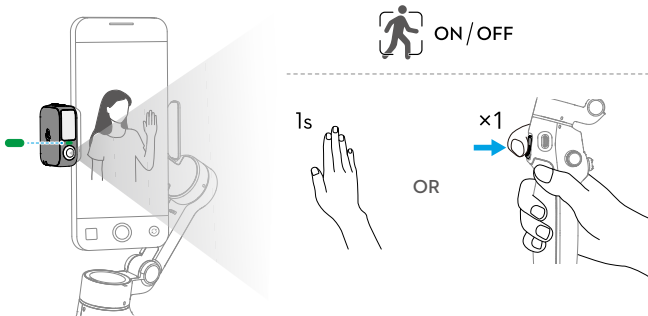
- Radi postizanja optimalnog prepoznavanja gesti, držite predmet od 0,5 m do 3 m od kamere za praćenje.
- Tijekom praćenja držite predmet od 0,5 m do 8 m od kamere za praćenje.

Praćenje

1. Omogućite Bluetooth na telefonu i povežite se s gimbalom.



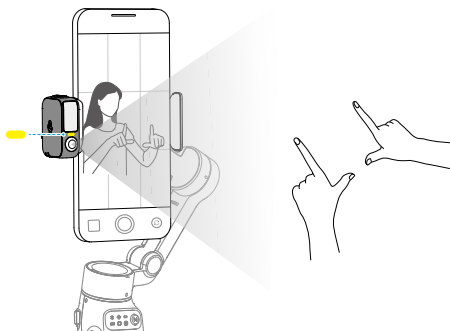
2. Omogućite praćenje: gestu  pokažite prema kameri ili pritisnite okidač. Indikator zasvijetli neprekidno zelenom bojom.



3. Prilagodite kompoziciju prema potrebi tijekom praćenja.

- 1. način: upotrijebite upravljačku palicu.
- 2. način: upotrijebite geste rukom.

Gestu  pokažite prema kameri. Indikator zasvijetli neprekidno žutom bojom i praćenje se automatski pauzira. Predmet se može pomaknuti na željeni položaj u kadru.



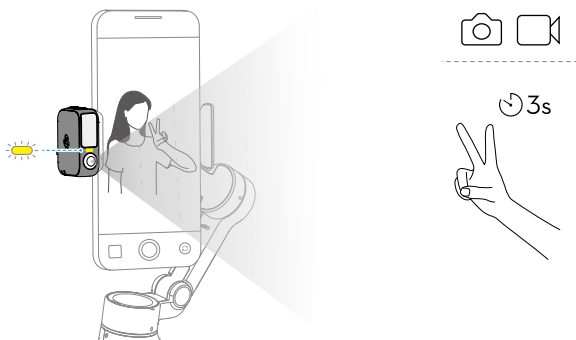
Ponovno pokažite gestu  kako biste potvrdili kompoziciju. Indikator zasvijetli neprekidno zelenom bojom i praćenje se automatski nastavlja.

Za vraćanje na zadanu kompoziciju za svaki način dvaput pritisnite okidač.

4. Zaustavite praćenje: pokažite gestu  ili ponovno pritisnite okidač. Indikator zasvijetli neprekidno crvenom bojom.

Snimanje

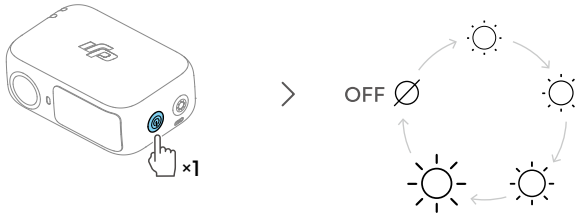
Bez obzira na to je li praćenje omogućeno, možete upotrijebiti gestu  za početak odbrojavanja radi snimanja fotografije ili početka / zaustavljanja snimanja. Indikator pulsira žutom bojom tijekom odbrojavanja.



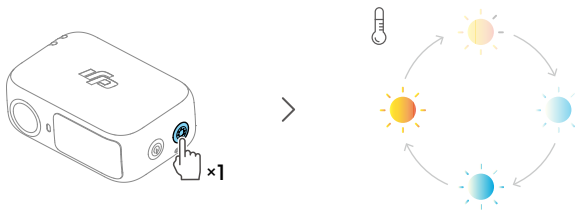
Svjetlo ispune

Pobrinite se da je Višefunkcionalni modul **pravilno umetnut**.

Prilagodite svjetlinu:

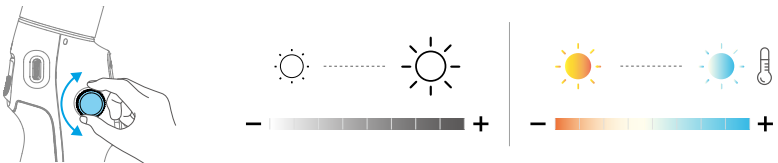


Prilagodite toplinu boje:



Osmo Mobile 7P omogućuje vam upravljanje svjetlom ispune na uređaju Višefunkcionalni modul upotrebom bočnog kotačića:

- Pritisnite i držite: uključuje / isključuje svjetlo ispune
- Rotirajte: prilagođavanje svjetline ili topline boje



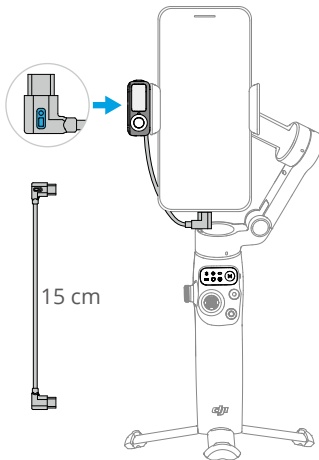
- Pritisnite jednom: prebacivanje između upravljanja svjetlinom i toplinom boje
- Pritisnite dvaput u aplikaciji DJI Mimo: postavljanje efekta rotacije bočnog kotačića radi upravljanja fokusom / zumiranjem ili upravljanja svjetlinom / toplinom boje

Povezivanje s bežičnim mikrofonom

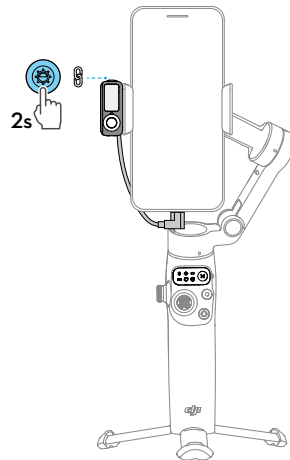
Višefunkcionalni modul može se povezati s dva odašiljača bežičnog mikrofona (u nastavku kao „odašiljači”). Podržani odašiljači:

- DJI Mic Mini

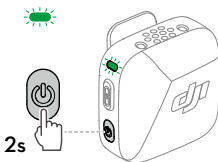
1. Povežite Višefunkcionalni modul s telefonom.



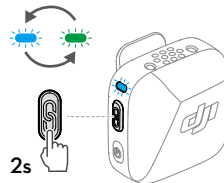
2. Omogućite uparivanje putem Bluetootha za Višefunkcionalni modul.



3. Uključite odašiljač.



4. Omogućite uparivanje putem Bluetootha za odašiljač.



5. Nakon uparivanja, oba indikatora uređaja Višefunkcionalni modul i odašiljača svijetle neprekidno zelenom bojom. Možete započeti snimanje.

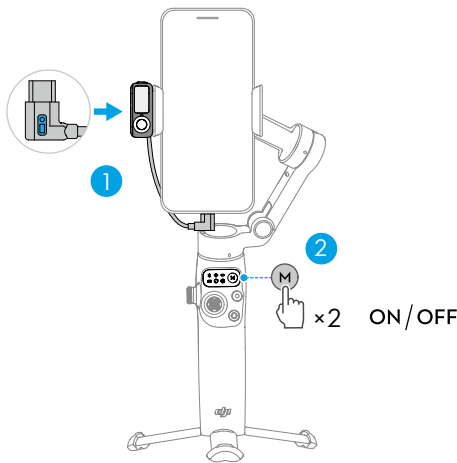


- Kako kabel povezan s uređajem Višefunkcionalni modul i telefonom ne bi blokirao gimbal, savijte ga prema potrebi.
- Za iPhone 14 i ranije modele kabel s USB-C i Lightning priključkom (prodaje se zasebno) potreban je za povezivanje s uređajem Višefunkcionalni modul.

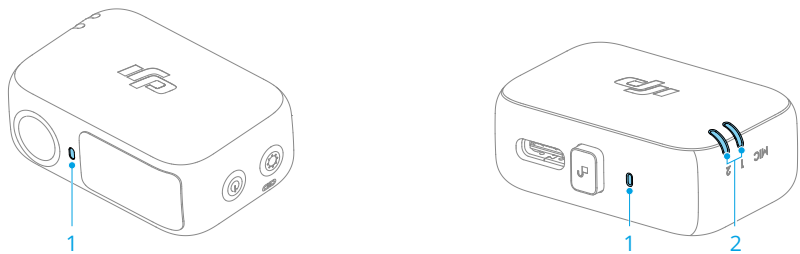
- Postavke bežičnog mikrofona možete konfigurirati u aplikaciji DJI Mimo.

Punjenje baterije telefona

- ☀ • Pobrinite se da je baterija gimbal-a dovoljno napunjena (indikator prikazuje  ili ).



Indikatori



1. Indikator statusa kamere		
	Neprekidno crveno svjetlo	Praćenje nije omogućeno ili je predmet izgubljen
	Neprekidno zeleno svjetlo	Predmet se prati

	Treperi zeleno	Predmet je privremeno izgubljen
 —	Neprekidno žuto svjetlo	Kompozicija se prilagođava
 3s	Treperi žuto	Odbrojanje za snimanje fotografije ili videozapisa
2. Indikator statusa bežičnog mikrofona		
	Brzo treperi zeleno svjetlo	Višefunkcionalni modul uparuje se s odašiljačem
	Polako treperi zeleno svjetlo	Višefunkcionalni modul upario se s odašiljačem, ali nije se povezao s telefonom upotrebom kabela
 —	Neprekidno zeleno svjetlo	Spremno za snimanje zvuka
 —	Neprekidno crveno svjetlo	Razina napunjenosti baterije manja je od 10 % za upareni odašiljač
 —	Neprekidno žuto svjetlo	Omogućeno je uklanjanje buke za upareni odašiljač

Ažuriranje upravljačkog softvera

Pobrinite se da je Višefunkcionalni modul **pravilno umetnut**.

Kada upotrebljavate DJI Mimo za ažuriranje upravljačkog softvera gimbala, istovremeno se ažurira i modul upravljačkog softvera. Pričekajte da se nadogradnja završi.

4.2 Daljinsko upravljanje putem sata

Aplikaciju DJI Mimo možete upotrijebiti na uređaju Apple Watch kako biste daljinskim putem prikazali prijenos kamere, upravljali gimbalom i omogućili ActiveTrack.

1. Uparite sat s telefonom i instalirajte DJI Mimo na oba uređaja.
2. Pokrenite aplikaciju DJI Mimo na telefonu, povežite se s gimbalom i otvorite prikaz kamere.
3. Pokrenite DJI Mimo na satu kako biste pokrenuli daljinsko upravljanje.



- Držite uređaje u dometu Bluetootha.
- Za prikaz podržanih satova posjetite <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/faq>.

5 Održavanje



- U slučaju pojave plamena na proizvodu ugasisite ga pomoću vode, pijeska, protupožarnog prekrivača ili protupožarnog aparata sa suhim prahom.
 - Nikad ne rastavljajte i ne bušite proizvod ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
-



- Za čišćenje proizvoda preporučuje se upotreba meke i suhe krpe.
- Kad je telefon pričvršćen na uređaj Osmo Mobile 7/7P, značajka kompasa telefona može osjetiti smetnje. U tom slučaju kalibrirajte kompas prema uputama na telefonu.
- Ako mobilni telefon ima značajke NFC i bežično punjenje, na te značajke može utjecati stezaljka za telefon kada je pričvršćena. Nakon što se ukloni stezaljka za telefon to neće utjecati više na te značajke.
- Ugrađena produžna šipka sadrži oprugu. Ako je produžna šipka produljena više od tjedan dana, opruga se može deformirati i produžna šipka se više ne može normalno koristiti. Preporučuje se uvlačenje produžne šipke i sklapanje gimbala nakon uporabe.

* Ugrađenu produžnu šipku ima samo Osmo Mobile 7P.

6 Dodatak

6.1 Specifikacije

Posjetite <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/specs> za više informacija.

6.2 Kompatibilnost s telefonom

Posjetite <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series> za više informacija.



Osmo Mobile 7
Kontakt
DJI PODRŠKA



Osmo Mobile 7P
Kontakt
DJI PODRŠKA

Ovaj je sadržaj podložen promjenama bez najave.
Preuzmite najnoviju verziju na



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s ovim dokumentom, obratite se tvrtki DJI slanjem poruke na **DocSupport@dji.com**.

DJI i OSMO su zaštitni znakovi tvrtke DJI.

Autorska prava © 2025. DJI Sva prava pridržana.